



## Municipio



Signori  
Manuele e Cristina Forner  
Consiglieri comunali  
Via Boscioredo 68  
6516 Cugnasco

Cugnasco,  
23 ottobre 2018

Risoluzione municipale  
2693 – 22.10.2018

## RISPOSTA

**del Municipio all'interrogazione presentata il 5 ottobre 2018 dai signori Manuele e Cristina Forner, Consiglieri comunali, riguardo al suono delle campane**

Signora e Signor Forner,

il Municipio risponde alla vostra interrogazione del 5 ottobre scorso, ai sensi dell'articolo 18 del Regolamento organico comunale (ROC). I testi (dell'interrogazione e della risposta municipale) sono diramati ai Consiglieri comunali (articolo 18 cpv. 3 ROC) e pubblicati sul sito internet del Comune [www.cugnasco-gerra.ch](http://www.cugnasco-gerra.ch).

L'Esecutivo ha esaminato l'interrogazione e, in risposta ai quesiti sollevati vi comunica quanto segue:

- A) *Il Municipio ha preso in considerazione le lamentele inoltrate?* Il Municipio ha preso atto delle segnalazioni pervenute e ha deciso di approfondire le possibilità di intervento al sistema di gestione dei rintocchi orari per permettere una gestione autonoma dello stesso. La tematica è comunque ancora in fase di approfondimento e non è ancora stato stabilito se, e secondo quali modalità, si vorrà intervenire. Una decisione in merito verrà adottata entro la fine dell'anno.
- B) *Se sì, quali provvedimenti vorrà prendere?* V. risposta A.
- C) *Nel caso in cui volesse procedere a qualche cambiamento terrà presente le abitudini di tutti i cittadini che non hanno presentato nessun reclamo?* Il Municipio riconosce che il suono delle campane è un uso radicato della nostra cultura e tradizione e che quindi vada tutelato. Infatti, non è mai stata l'intenzione dell'Esecutivo di mettere fine a questa usanza. Tuttavia, le segnalazioni pervenute al Municipio sono sintomatiche di un senso di disagio legato a questa tradizione e si ritiene che vadano quantomeno considerate. La problematica principale emerge nelle ore notturne ed è legata al doppio rintocco delle ore e delle mezz'ore. In tal senso, anche l'articolo 3 (Uso delle campane a scopi non liturgici) del Regolamento sulla Chiesa cattolica stabilisce che "l'uso delle campane a scopi non liturgici, in modo particolare il battito dell'ora e lo scampanio, non deve arrecare disturbo alla quiete dalle 21:00 alle 07:00". Secondo questo principio, il Municipio, preso atto delle lamentele prevenute, potrebbe decidere di intervenire. Una decisione in tal senso però, come detto alla risposta A, non è ancora stata adottata.

Con l'occasione porgiamo i migliori saluti.

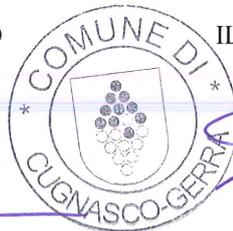
PER IL MUNICIPIO

IL SINDACO

Gianni Nicoli

IL SEGRETARIO

Luca Foletta



*[Handwritten signatures in purple ink: one on the left and one on the right, both overlapping the official seal.]*

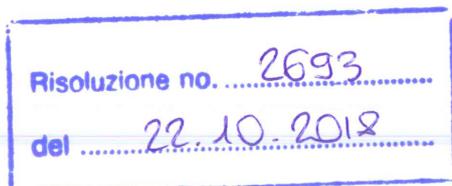
Copia p.c.

Ai consiglieri comunali di Cugnasco-Gerra

RICEVUTO

05 OTT. 2018

Lodevole Municipio  
Cugnasco-Gerra  
Via Locarno 7  
6516 Cugnasco



Cugnasco-Gerra, 5 ottobre 2018

## Interrogazione

---

Onorevoli signor Sindaco, signori Municipali,

Avvalendoci della facoltà concesse dal Regolamento comunale (art. 18), presentiamo la seguente interrogazione riguardante il suono delle campane che segnano le ore.

Siamo venuti a conoscenza che alcuni concittadini, meno di 10, si sono lamentati del suono delle campane quando battono le ore, le mezze ore e il richiamo delle stesse.

Come sapete le due Parrocchie hanno già provveduto a posticipare il suono delle campane per l'Ave Maria dalle 6.30 alle 7.05 del mattino come pure il richiamo alle Sante Messe da un'ora a 35 minuti prima dell'inizio.

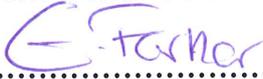
Siamo sicuri che quanto già fatto dalle Parrocchie sia un passo sufficiente per accontentare chi ha reclamato contro il suono delle campane che da centinaia di anni segna il passare del tempo nel nostro Comune.

Considerando quanto sopra vorremmo sapere se:

- A) Il Municipio ha preso in considerazione le lamentele inoltrate ?
- B) Se sì, quali provvedimenti vorrà prendere ?
- C) Nel caso volesse procedere a qualche cambiamento terrà presente le abitudini di tutti i cittadini che non hanno presentato nessun reclamo ?

Ringraziandovi dell'attenzione porgiamo cordiali saluti.

**Forner Manuele**

  
.....

**Forner Cristina**

  
.....